Biberbacher Amtsblatt

Markt Biberbach mit den Ortsteilen Affaltern, Eisenbrechtshofen, Feigenhofen und Markt

63. Jahrgang | Freitag, den 14.07.2023 | Nummer 28

Amtliche Bekanntmachungen

Gemeinderatssitzung

Die nächste Gemeinderatssitzung findet am Dienstag, den 18.07.2023, um 19.00 Uhr im Sitzungssaal des Rathauses statt.

Tagesordnung
öffentlich

1. Genehmigung des öffentlichen Teils der Niederschrift über die Gemeinderatssitzung vom 04.07.2023

2. Bebauungsplan Nr. 27 „Albertshofen Nord“
a) Information zur Ausführungsplanung durch das Büro Heinhaus, Augsburg
b) Beschlussfassung zur Ausschreibung

3. Bebauungsplan Nr. 23 „Steinbichl II“, Ortsteil Markt
a) Information zur Ausführungsplanung durch das Büro Heinhaus, Augsburg
b) Beschlussfassung zur Ausschreibung

4. Straßenverkehrsrecht
Antrag einer Anordnung auf einseitiges Parkverbot in der St.-Margareth-Str. in Biberbach

5. Bauanträge
a) Antrag auf isolierte Befreiung zur Errichtung eines Stabmattenzauns in der Rathausstr. 17, 86485 Biberbach
b) Antrag auf Nutzungsänderung zur Erweiterung der Öffnungszeit der Nutzungseinheit Bankautomat auf 24 Std./Tag am Marktplatz 4, 86485 Biberbach

6. Sportgaststätte Biberbach
- Information zum aktuellen Sanierungsstand

7. Sanierung Grundschule Biberbach
a) Schriftliche Information, des mit der Sanierung beauftragten Architekten Klaus Nebe, Meitingen
b) Beschlussfassung
ba) Beschluss zur Fertigstellung der von dem Gemeinderat (2014-2020) beschlossenen Maßnahmen (Brandschutz, Barrierefreiheit, Netzwerkverkabelung EDV, Erneuerung der Fenster im Altbau, Geschossdeckendämmerung) mit den dazugehörigen Arbeiten (z.B. Malerarbeiten)
bb) Alternativer zusätzlicher Grundsatzbeschluss zur energetischen Sanierung der Grundschule Biberbach
ggf. Einplanung von 3.000.000 € im Haushalt für die nächsten Jahre

8. Breitbanderschließung
- Information des 1. Bürgermeisters zum Abschluss des Markterkundungsverfahrens und des Auswahlverfahrens

Anschließend nichtöffentliche Sitzung.

RATHAUS BIBERBACH – so erreichen Sie uns

Geschäftsstunden im Rathaus
Montag, Mittwoch, Freitag von 8.00 bis 12.00 Uhr
Dienstag keine Geschäftsstunden
Donnerstag von 8.00 bis 12.00 und 14.30 bis 18.00 Uhr
Telefon 08271/8018-0

Bürgerbüro und Standesamt	8018-12 oder 13
Bauamt	8018-14
Steueramt	8018-15
Kasse	8018-16

Telefax 08271/8018-40
Wasserversorgung Störung/Rohrbruch 0172/182 92 92
Störung Entwässerungssystem Fa. BSB5 Herr van Hemert 0174/205 28 23
e-mail Adressen:
Allgem. Anfragen o. Mitteilg.: rathaus@biberbach.de
Bauangelegenh.: bauamt@biberbach.de
Bürgerbüro, Amtsblatt: buergerbuero@biberbach.de
Gebühren, Steuern, Abfall: steueramt@biberbach.de
Koordinationsstelle: k-stelle-biberbach@augsburg-asb.de
Jugendbeauftrage – jugendbeauftragte@biberbach.de
Seniorenbeauftragte – seniorenbeauftragter@biberbach.de
Behindertenbeauftragte – behindertenbeauftragte@biberbach.de

Koordinationsstelle 08271 / 4281110

Herausgeber des amtlichen Teils:
Markt Biberbach, Rathausplatz 1, 86485 Biberbach
Telefon: 08271/8018-0
Telefax: 08271/8018-40
E-Mail: info@biberbach.de

Im Internet unter: www.biberbach.de
www.vital-dahoim.de

Rattenbekämpfung

Wie uns die Fa. Hawlik & Hawlik mitteilt, findet die nächste Rattenbekämpfung im gesamten Gemeindegebiet am **Montag, den 14. August 2023**, statt. Meldungen nimmt die Gemeindeverwaltung entgegen.

ABFALLWIRTSCHAFT

Bauschutt u. Gartenabfälle:	Samstag, von 09.30 – 11.30 Uhr
Wertstoffhof:	Samstag, von 09.30 – 11.30 Uhr

Der Markt Biberbach (ca. 3.500 Einwohner),
Landkreis Augsburg,

sucht Sie für unser Team!

SACHBEARBEITER/IN (M, W, D) FÜR DIE FINANZVERWALTUNG

unbefristet in Teilzeit (mindestens 19,5 Stunden/Woche)

Dieser Aufgabenbereich erwartet Sie:

- Verbrauchsgebührenabrechnung
- Gebührenveranlagung, Erstellung der Verbrauchsgebührenabrechnung, Veranlassung des Austausches der Wasserzähler, Berechnung und Absetzung von Großvieheinheiten
- Bearbeitung der eingehenden Widersprüche
- Mitarbeit bei der Abwicklung der Steuerpflicht gemäß § 2b Umsatzsteuergesetz
- Rechnungs- und Anordnungswesen
- Friedhofswesen mit Organisation und Einteilung des Friedhofpersonal und Bescheiderstellung nach Bestattungen, Erteilung von Grabmal- und Einfassungsgenehmigungen
- Abfallwirtschaft mit Gebührenveranlagung und Organisation des Wertstoffhofes
- Vertretung des Steueramtes
- Sitzungsdienst mit Protokollführung

Das brauchen Sie für diese Aufgabe:

- Erfolgreich abgeschlossene Ausbildung zur/zum Verwaltungsfachangestellten (VFA-K oder AL I) oder eine erfolgreich abgeschlossene Ausbildung zum/zur Verwaltungsfachwirt/in (AL II/BL II)
- Erfahrung in der kommunalen Finanzwirtschaft, eine rasche Auffassungsgabe, selbständige Arbeitsweise, wirtschaftliches Denken und Handeln, Teamfähigkeit und Flexibilität
- Gute EDV-Kenntnisse (vor allem Word und Excel) werden vorausgesetzt
- Erfahrungen in den Fachverfahren der AKDB wären wünschenswert

Wir erwarten von Ihnen:

- Selbständige Arbeitsweise, Eigeninitiative, Organisationstalent und Teamfähigkeit
- Sicherer und höflicher Umgang mit den Bürgern und Aufgeschlossenheit für deren Belange
- Gute schriftliche und mündliche Ausdrucksfähigkeit

Wir bieten Ihnen:

- Leistungsgerechte Bezahlung nach den Bestimmungen des TVöD (VKA)
- Eine anspruchsvolle und selbstständige Tätigkeit, ein vielseitiges Aufgabengebiet, gleitende Arbeitszeit (4 ½ -Tage-Woche)
- Alle Sozialleistungen des öffentlichen Dienstes
- Einarbeitung und fachbezogene Fortbildung

Die Vergütung erfolgt nach den tarifrechtlichen Regelungen entsprechend der Qualifikation und der bisherigen Tätigkeit. Die Einstellung erfolgt zum frühestmöglichen Zeitpunkt.

Schwerbehinderte Bewerber und Bewerberinnen werden bei gleicher Eignung bevorzugt berücksichtigt.

Ihre aussagekräftige Bewerbung schriftlich oder per E-Mail (eine PDF-Datei) richten Sie bitte **bis spätestens 31.08.2023** an den Markt Biberbach -Personalamt-, Rathausplatz 1, 86485 Biberbach.
Bewerbungen per E-Mail werden nur akzeptiert, wenn die beigefügten Unterlagen vollständig sind.
Ihre elektronische Bewerbung richten Sie bitte an info@biberbach.de.

Für weitere Auskünfte stehen Ihnen Herr Erster Bürgermeister Jarasch und Herr Behringer unter der Telefonnummer 08271/8018-0 zur Verfügung.
Nähere Informationen über den Markt Biberbach finden sie unter www.biberbach.de.

Gemeindliches Gewerbeobjekt Am Marktplatz 4, 86485 Biberbach, Neuregelungen bei Dorfladen/ Bankautomat/Pflegedienst Sonnenschein und Lohnsteuerhilfe

Da zwei Nachbarn gegen die Baugenehmigung geklagt hatten, wurde ein gerichtlicher Vergleich geschlossen, der folgendes regelt:

Der Parkplatz des Gewerbeobjekts darf werktags zwischen 22.00 Uhr und 06.00 Uhr nicht benutzt werden. Der Parkplatz muss in dieser Zeit gesperrt werden.
Aus praktischen und aus Kostengründen geschieht das ab sofort nach Dienstschluss des letzten Mieters durch eine Kette.
Der Geldautomat ist aber weiterhin fußläufig erreichbar und kann jederzeit benutzt werden.

Zwei Parkplätze des Dorfladens mussten mit zwei des Pflegedienstes getauscht werden. Dies geschieht auf gerichtlichen Antrag der Kläger und soll eine Lärmverbesserung in ihren angrenzenden Wohnräumen bringen.

Bild: Markt Biberbach

Wir hoffen, dass nun Ruhe einkehrt und alle zufrieden sind!
Wir wünschen ein gutes Miteinander.

gez. Wolfgang Jarasch
1. Bürgermeister

Wahlhelfer gesucht!!

Landtags- und Bezirkswahl am 8. Oktober 2023

Mit dem Einsatz als Wahlhelfer kommt man nicht nur seinen staatsbürgerlichen Pflichten nach, sondern erhält bei der kommenden Bundestagswahl auch ein sogenanntes Erfrischungsgeld von **70,00€** für die Tätigkeit als Wahlvorsteher oder Schriftführer und **50,00€** als Beisitzer. Der Markt Biberbach würde sich insbesondere über das Engagement junger, teamfähiger Bürgerinnen und Bürger ab 18 Jahren freuen.

Zu den Aufgaben gehört es unter anderem, Stimmzettel in den Wahllokalen auszuteilen und die Wahlbenachrichtigung mit den Personalien des Stimmberechtigten abzugleichen – so wird eine ordnungsgemäße Abstimmung der wahlberechtigten Bürger sichergestellt. Nach Beendigung der Abstimmungszeit und Schließung der Abstimmung zählen Sie die Stimmzettel aus, um im Anschluss für den Wahlbezirk das Ergebnis festzustellen.

Bitte melden Sie sich bei Interesse beim Markt Biberbach mit Adresse und Geburtsdatum im Sekretariat: 08271/80180 oder per E-Mail: info@biberbach.de

Heimatpfleger Felix Guffler übernimmt den Aufbau des offenen Archivs

Zum 17.07.23 übernimmt unser Heimatpfleger Felix Guffler den Aufbau des offenen Archivs des Markt Biberbach. Nachdem Frau Dr.Strodel diese Aufgabe aus persönlichen Gründen aufgeben musste, freut es uns sehr, dass wir mit Herrn Felix Guffler einen ebenso kompetenten wie heimatverbundenen Nachfolger präsentieren könnten. Wir wünschen Herrn Guffler viel Freude an der Archiv- und Forschungsarbeit und sind bereits gespannt auf spannende Geschichten im neuen „Biberbachensis“ oder auch im Amtsblatt.

Wolfgang Jarasch
Bürgermeister

Ferienprogramm Biberbach – Los geht‘s!

Das Ferienprogrammteam Biberbach hat auch in diesem Jahr wieder ein tolles Ferienprogramm auf die Beine gestellt! Dieses könnt ihr diesem Amtsblatt entnehmen. Außerdem findet ihr es auf der Homepage der Gemeinde unter www.biberbach.de.

Anmeldetag ist am Freitag, 21.07. von 15:00 - 17:00 Uhr im Rathaus Biberbach, bei dem sich jedes Kind für max. 3 Aktivitäten anmelden kann. Ab Montag, 24.07. kann sich dann jedes Kind für beliebig viele weitere Aktivitäten anmelden. Nähere Informationen dazu im Ferienprogramm.

K-Stelle Biberbach

Koordinationsstelle für Soziales, Gesundheit und Begegnung

Herzliche Einladung an alle zum **kostenlosen Vortrag am 27.07.2023 um 15.30 Uhr** in die Begegnungsstätte zum Thema:

Kindertagespflege – die flexible Alternative zur Betreuung in einer Einrichtung

Eine Tagespflegeperson kann bis zu fünf Kinder daheim betreuen. Der Betreuungsumfang reicht von 10 Std bis 50 Std pro Woche und kann flexibel vereinbart werden. Mit staatlicher Förderung können Kinder bis zum 14. Lebensjahr betreut werden, also auch Schulkinder.
Der Vortrag ist sowohl für Eltern interessant, wenn Sie noch eine Betreuung für ihr Kind benötigen oder für Personen, die eine solche Betreuung anbieten möchten.
Sie können auch gerne ihre Kinder zum Vortrag mitbringen.
Angela Dömling (ehemals Fachberatung Kindertagespflege)
Bitte melden Sie sich bis zum **Fr., den 21.072023** an, Danke!

Beratung für Seniorinnen und Senioren und deren Angehörige in Biberbach:
Sie können gerne Kontakt mit mir aufnehmen, wenn Sie Beratung oder Unterstützung zu den Themen Pflege, Älter werden etc. benötigen. Ich besuche Sie auch gerne zuhause. Die Beratung ist selbstverständlich kostenlos.

Sind Sie interessiert an **Heilpflanzen oder Kräutern** und an einem Austausch mit anderen? Dann kommen Sie für ein erstes Treffen am **Do, den 27.7 um 10 Uhr** in die Begegnungsstätte. Ich freue mich auf Sie!

Anmeldungen unter:
k-stelle-biberbach@augsburg-asb.de
Telefon 08271- 4281110
oder Nachricht/Briefkasten
Begegnungsstätte Biberbach, Raiffeisenstr. 7a

Vorschau: Am **Mi, 20.9. kostenloser Vortrag zum Thema „Die Natur am Lech“** in der Begegnungsstätte

Mit freundlichen Grüßen aus der Begegnungsstätte
Corina Hock-Bronnhuber

Kirchliche Nachrichten

Gottesdienstanzeiger-Pfarreiengemeinschaft Biberbach/Affaltern vom 15. Juli bis 23. Juli 2023

Samstag, 15.Juli Hl. Bonaventura, Ordensmann, Bischof, Kirchenlehrer
Markt: 09.30 Taufe von Konstantin Ferdinand Vogg und Quirin Vogg
Biberbach:18.30 Rosenkranz und Beichtgelegenheit; 19.00 Vorabendmesse für Anna Erber (JM) u. Walter Wirth u. verst. Angeh., Martha u. Georg Almer u. Josefa Zerle u. verst. Angeh., Marlene u. Lorenz Dirr u. verst. Angeh. Verst. Bertele u. Meierfels, Erna Merktle (JM), Jakob, Maria u. Cäcilia Häusler, Inge Spanrunft (JM), Maria u. Josef Schaller, Josef Eisensteger, Ulrich, Andreas u. Franziska Wegner u. verst. Angeh., Johann Sturm,
Affaltern: 20.00 Übergabe der Ulrichsreliquie nach dem Gottesdienst in Lauterbrunn und gemeinsamer Fußweg nach Affaltern, dort Komplet mit Einzelsegnung

Sonntag, 16.Juli 15. SONNTAG IM JAHRESKREIS
Kollekte für den Bischöflichen Fonds für Behinderte und hilfsbedürftige Menschen
Affaltern: 09.00 **Festlicher Gottesdienst zu Ehren des Hl. Ulrich;** 10.00 „Der Hl. Ulrich - ein großer Bischof in bewegten Zeiten.“ Vortrag im Pfarrsaal Affaltern Referent: Pfarrer Ulrich Lindl; anschl. Frühschoppen im Pfarrgarten; 18.00 Übertragung der Ulrichsreliquie von Affaltern nach Feigenhofen
Feigenhofen: 19.00 Ulrichsandacht mit Einzelsegen
Biberbach: 10.00 Pfarrgottesdienst; 18.30 Rosenkranz

Montag, 17.Juli Montag der 15. Woche im Jahreskreis
Biberbach: 08.30 Rosenkranz; 09.00 Heilige Messe zu Ehren des Hl. Ulrich mit Einzelsegnung; 17.00 „Eine halbe Stunde mit dem Hl. Ulrich“; 18.30 Rosenkranz mit Einzelsegnung; 19.00 Abendmesse zu Ehren den Hl. Ulrich mit Einzelsegnung

Dienstag, 18.Juli Dienstag der 15. Woche im Jahreskreis
Biberbach: 09.00 Heilige Messe für Hermann u. Edeltraud Haug, Maria u. Theresia Wegner u. verst. Angeh.; 18.30 Rosenkranz; 18.30 Einstimmung auf die Firmung
Feigenhofen: 19.00 Rosenkranz

Mittwoch, 19.Juli Mittwoch der 15. Woche im Jahreskreis
Markt: 08.30 Heilige Messe für Rita und Pfr. Hans Marquard
Affaltern: 16.00 Rosenkranz
Biberbach: 18.30 Rosenkranz
Feigenhofen: 19.00 Abendmesse für Agnes u. Martin Göttinger u. verst. Angeh.

Donnerstag, 20.Juli Hl. Margareta, Jungfrau, und hl. Apollinaris,
Biberbach: 17.00 Seelsorgesprechstunde bei Pfr. Lindl (ohne Anmeldung); 18.30 Rosenkranz; 19.00 Abendmesse für Lorenz u. Walburga Häusler, Alois (JM) u. Josefa (JM) Christa, Otto Pleil (JM) u. verst. Angeh.; 19.30 Bibelkreis

Freitag, 21.Juli Hl. Laurentius von Brindisi, Ordenspriester, Kirchenlehrer
Biberbach: 09.00 Heilige Messe; 10.40 Schulschluss-Gottesdienst; 17.00 Firmung durch Hwst. Herrn Weihbischof Florian Wörner (musikalisch gestaltet von „Vocalis“); 18.30 Rosenkranz

Samstag, 22.Juli Hl. Maria Magdalena
Biberbach: 18.30 Rosenkranz und Beichtgelegenheit; 19.00 Vorabendmesse für Maria (JM) u. Ludwig Meir u. verst. Angeh., Walburga u.

Franz Miller, Kaspar Spengler u. verst. Angeh. Landes u. Franziska Failer, Anna (JM) u. Joseph Miller u. verst. Angeh., Verst. d. Fam. Eder u. Dembitzki, Hildegard u. Josef Liepert u. Tochter Martina u. verst. Angh., Hermann Schuster, Walburga u. Kurt Scheperski, Anton Gai u. verst. Strobel, Josef Schuster u. verst. Angeh.

Sonntag, 23.Juli 16. SONNTAG IM JAHRESKREIS
Affaltern: 09.00 Pfarrgottesdienst für Hans u. Margit Stöckli, Adolf u. Magdalena Wiblishauser, Anna Koch u. verst. Angeh., Riswitha Miller (JM), Georg (JM) Giebisch u. Sohn Oswald
Biberbach: 09.45 Kinder- und Minikirche; 10.00 Patroziniums-/ Familiengottesdienst „Wege des Lebens"; musikalisch gestaltet vom Kirchenchor Biberbach, Ltg. Josef Deffner; mit Reisesegen und Fahrzeugsegnung anschl. Frühschoppen mit Blasmusik im Pfarrhöfle; 18.30 Rosenkranz

Besuch der Ulrichsreliquie im Dekanat Augsburg-Land Programm in der Pfarreiengemeinschaft Biberbach/ Affaltern

Das Ulrichsjubiläum 2023 erinnert an zwei denkwürdige Ereignisse: vor 1100 Jahren wurde Ulrich zum Bischof von Augsburg geweiht und vor 1050 Jahren ist er am 4. Juli heimgegangen zu seinem Schöpfer. Aus diesem Anlass wird eine Ulrichsreliquie ausgesandt, die den Weg in die Pfarreien unseres Dekanates findet. Wir freuen uns, dass wir an zwei Tagen eingeladen sind, den Heiligen Bischof Ulrich besonders zu feiern und ihm für sein 50-jähriges Wirken in bewegten Zeiten zu danken.

Samstag, 15. 07.2023 (von Lauterbrunn nach Affaltern)
20:00 Lauterbrunn: Übergabe der Ulrichsreliquie nach dem Gottesdienst von Lauterbrunn aus gemeinsamer Fußweg nach Affaltern anschl. **Affaltern:** Komplet mit Einzelsegnung

Sonntag, 16. 07.2023 (von Affaltern nach Feigenhofen)
09:00 Affaltern: Festlicher Gottesdienst zu Ehren des Hl. Ulrich
10:00 Affaltern: Vortrag: „Hl. Ulrich – ein großer Bischof in bewegten Zeiten." Referent: Pfr. Ulrich Lindl (Pfarrsaal)
anschl. **Frühschoppen** (im Pfarrgarten Affaltern)
18:00 Affaltern: Übertragung der Ulrichsreliquie von Affaltern nach Feigenhofen
19:00 Feigenhofen: Ulrichsandacht mit Einzelsegen

Montag, 17. 07. (von Feigenhofen nach Biberbach)
09:00 Biberbach: Hl. Messe zu Ehren des Hl. Ulrich mit Einzelsegnung
17:00 Biberbach: „Eine halbe Stunde mit dem Heiligen Ulrich"
18:30 Biberbach: Rosenkranz mit Einzelsegnung
19:00 Biberbach: Abendmesse zu Ehren des Hl. Ulrich mit Einzelsegnung

Firmung in Biberbach

Am 21. Juli wird Hwst. Herr Weibischof Florian Wörner 23 Jugendlichen in unserer Wallfahrtskirche das Sakrament der Firmung spenden. Mit ihrem Entschluss, dieses Sakrament empfangen zu wollen, bekräftigen die jungen Christen ihre Taufe, durch die sie in eine Lebens- und Glaubensgemeinschaft mit Jesus Christus hineingetaucht wurden. Wir beglückwünschen unsere Firmbewerber zu diesem Entschluss und auch ihre Paten, die ihnen bei der Firmung den Rücken stärken. Möge die Kraft des Heiligen Geistes ihr Leben inspirieren und sie auf ihrem Glaubensweg bestärken.
Wir freuen uns auf den Empfang der Firmung mit:
Leon Beck, Max Brummer, Moritz Brummer, Eva-Marija Calic, Maja Dieminger, Magnus Duttler, Franziska Eser, Lotte Gerstmayr, Benedikt Halder, Ulrich Hitzler, Lysander Karmazin, Sonja Kopold, Stefan Kopold, Simon Maier, Louis Merktle, Justin Merten, Elias Miller, Tobias Nurr, Jonas Spingler, Lousia Thanheiser, Carolina Trs, Katharina Wegner, Fabienne Zerle.
Der feierlichen **Firmgottesdienst beginnt am Freitag, dem 21. Juli, um 17:00 Uhr.** Zur Mitfeier sind auch alle Gemeindemitglieder herzlich eingeladen. Begleiten wir unsere Firmbewerber in diesen Tagen mit unserem Gebet!

Pfr. Ulrich Lindl

Patrozinium in Biberbach „Wege des Lebens"

Am **23. Juli** feiern wir unser Patrozinium in Biberbach um 10 Uhr mit einem Familiengottesdienst unter dem Motto „Wege des Lebens". Pfarrer Lindl erteilt zum Abschluss des Gottesdienstes den Reisesegen und segnet Fahrzeuge (Zwei-, Drei- und nicht motorisierte Vierräder). Anschließend sind alle herzlich zum Frühschoppen bei Blasmusik eingeladen. Um 9.45 Uhr findet die Mini- und Kinderkirche statt, die in einer sommerlichen Nachfeier im Spitzgarten ausklingt. Der Kirchenchor Biberbach umrahmt den Gottesdienst musikalisch.

Ewige Anbetung in Affaltern am 28. Juli

Zur traditionellen Ewigen Anbetung in Affaltern laden wir Sie herzlich ein. Zum Auftakt feiern wir um 19:00 Uhr eine Abendmesse, danach laden wir zur Anbetung ein.
Um 21:00 Uhr schließen wir den Abend mit einer Komplet ab.
Wir freuen uns auf viele Teilnehmer!

Bergmesse am 3. Oktober – Vorankündigung

Die traditionell von Kolpingfamilie und Pfarrei veranstaltete Bergmesse auf der Buchenbergalm in Buching findet auch heuer wieder statt. Geplant ist, in Fahrgemeinschaften nach Buching zu fahren. Abfahrtszeiten und Treffpunkt werden noch zu einem späteren Zeitpunkt bekannt gegeben.
Um 10 Uhr findet am 3.10. auf der Buchenbergalm bei hoffentlich schönem Wetter die Bergmesse statt. Anschließend besteht die Möglichkeit zum gemeinsamen Mittagessen.
Zur Bildung von Fahrgemeinschaften können Sie sich gerne im Pfarrbüro melden (Tel. 2936),
sowohl wenn Sie Platz im Auto anzubieten haben, wie auch wenn Sie eine Mitfahrgelegenheit suchen.

Kolping

Kolpingfamilie Biberbach

Radtour am 13.08.2023 zur Denzelkapelle (Ludwigsschwaige)

Start: ca. 10.00 Uhr nach dem Gottesdienst in Affaltern an der Kirche, Abfahrt um 8.25 Uhr in Albertshofen/Dorfhütte nach Affaltern.
Es besteht auch die Möglichkeit ab Wertingen mit zu radeln, Treffpunkt Industriestraße/Parkplatz Lidl um ca. 10.40 Uhr
Strecke (ca. 50km): Wertingen - Pfaffenhofen – Bäldleschwaige (Mittagessen) - Denzelkapelle mit Andacht – Bäldleschwaige (Kaffee/ Brotzeit) – Lauterbach (Kneippanlage) – Allmannshofen – Kühlenthal – Biberbach
Jeder ist herzlich eingeladen! Bei Regen entfällt die Radtour.
Anmeldung bis 06.08.2023 bei Anton Hörmann Tel. 015156030835 oder Ruth Wüst Tel. 08293/7914

Wort für die Woche

„Mein Gott, sende mir deinen Geist,
damit er mich erkennen lasse,
wer ich bin und wer du bist."
(Hl. Jean Marie Vianney)

Vereinsmitteilungen

SC Biberbach

Abt. Tischtennis

Trainingszeiten

17.07.2023 (Mo), 17:30 – 19:00 Uhr: Anfänger und Hobby (Jugend)
17.07.2023 (Mo), 17:45 – 19:45 Uhr: Jugendtraining für Mannschaftsspieler
17.07.2023 (Mo), 19:00 – 20:30 Uhr: Kombiniertes Jugend-/Erwachsenentraining
19.07.2023 (Mo), 20:30 – 21:30 Uhr: freies Erwachsenentraining
19.07.2023 (Mi), 17:45 – 19:45 Uhr: Jugendtraining

Schützenverein Gemütlichkeit Biberbach e.V.

Schießabend

Die LG-/LP-Schützen und unsere Jugend treffen sich am heutigen **Freitag, 14. Juli 2023 ab 18:30 Uhr** zum Übungsschießen.

Sommerfest mit Ehrungen der langjährigen Mitglieder

Am **Samstag, 29. Juli 2023 ab 18 Uhr** findet unser diesjähriges Sommerfest statt. Hierzu möchten wir alle Mitglieder, Freunde und Gönner unseres Vereins herzlich einladen. Es gibt, wie gewohnt, leckeres Essen und frische Getränke. Ebenso werden wir an diesem Abend unsere langjährigen Vereinsmitglieder ehren.
Wir freuen uns auf viele Besucher!

Oktoberfest Landesschießen 2023

Der Sportschützengau Wertingen beteiligt sich wieder mit einer Gaumannschaft am Oktoberfest-Landesschießen auf dem Oktoberfest in München. Wir werden am 17.09.2023 mit Bussen nach München fahren. Im Schützenzelt sind für Schütze und deren Begleiter Plätze reserviert.

Die Teilnehmerliste, sowie alle weiteren Details, liegen im Schützenheim aus. Bitte beachtet, dass der **Anmeldeschluss am 01.08.2023** ist.

Die Vorstandschaft!

„Musikalische Früherziehung“ – JETZT PLÄTZE SICHERN UND ANMELDEN!!!

Im neuen Schuljahr starten wieder **neue Kurse der Musikalischen Früherziehung**

Für Kinder ab 3 Jahre bieten wir den Kurs Musik und Spiel an.
Das Spiel als besondere Aktivitätsform nimmt eine hervorragende Rolle in der kindlichen Entwicklung ein. Kinder lieben es zu Spielen. Dies machen wir uns in diesem Kurs zu Nutze und lernen musikalische Inhalte wie im Flug auf spielerische Weise. Wir singen, tanzen, hören und versuchen uns an Instrumenten. Immer mit dem Ziel den gesamten Körper zur schöpferischen Aktivität anzuregen.

Für Kinder ab ca. 4 Jahren bieten wir den Kurs Musikalische Früherziehung I an.
Ziel ist es, die Neugierde und Freude an Musik zu wecken und erste musikalische Interessen zu entdecken und zu fördern. Zusammen beleuchten wir die Musik von allen Seiten (Singen, Sprechen, Bewegung und Tanz, Instrumentenkunde, Instrumente basteln, Spiel auf Orff-Instrumenten, spielerische Notenlehre etc.) und schaffen somit ein solides Fundament für den weiteren musikalischen Werdegang.

Für Kinder ab ca. 5 Jahren bieten wir den Folgekurs Musikalische Früherziehung II an.
Die musikalische Früherziehung versteht sich als aufbauender bzw. fortlaufender Kurs, der sich am Entwicklungsstand der Kinder orientiert und grundsätzlich auf zwei Jahre konzipiert ist. Somit können bei freien Platzkapazitäten Kinder mit **ca. 5 Jahren** auch direkt in die **Musikalische Früherziehung II** einsteigen.
Die Kurse sind in Biberbach wie folgt geplant:
Dienstag von 12:15-13:00 Uhr Musikalische Früherziehung II (ab 5 Jahren)
Dienstag von 13:15-14:00 Uhr Musikalische Früherziehung II (ab 5 Jahren)
Dienstag von 14:15-15:00 Uhr Musikalische Früherziehung I (ab 4 Jahren)
Dienstag von 15:15-16:00 Uhr Musik und Spiel **(ab 3 Jahren)**
Bei entsprechender Nachfrage werden die Kinder auch wieder im Kindergarten Biberbach abgeholt.
Diese Kurse starten bereits am 1. Schultag, 12. September.
Mittwoch BRAND NEU!!! von 14:00 bis 14:45 Uhr Musikalische Früherziehung I (ab 4 Jahren)
Dieser Kurs findet in der Biberbacher Grundschule statt und starten am 13.September.

Kinderchor! Und noch Geige! Und dann noch Posaune! Oder vielleicht Klarinette? - Ihr Kind hat einfach an vielen Instrumenten Freude und kann sich noch nicht festlegen? Als weitere Orientierungsmöglichkeit bieten wir die Musikalische Grundausbildung ab 6 Jahren an. Dieser Kurs findet im Anschluss an den Unterricht an der Biberbacher Grundschule statt. Deshalb wird die genaue Unterrichtszeit mit dem Grundschulstundenplan koordiniert und kurzfristig im September bekannt gegeben. Der Kurs startet im Oktober.
Melden Sie Ihr Kind JETZT in der Geschäftsstelle an (Telefon: 08273 998498; ggfs. auf den Anrufbeantworter sprechen! oder per Email: anfrage@musikschule-biberbach.de) Die Plätze sind begrenzt! Weiteres finden Sie auf www.musikschule-biberbach.de oder im Flyer „Musik entdecken!“

Ihre Musikschule Biberbach e.V.

10er-Kurse „Eltern-Kind-Musik“ – Zu klein für Musik? Nicht bei uns!

Die Eltern-Kind-Musikkurse richten sich an Kinder **ab 6 Monaten** in Begleitung eines Elternteils oder einer anderen vertrauten Bezugsperson und schaffen die Möglichkeit die Musik im Miteinander zu erle-

ben. Kinder und Eltern lernen gemeinsam Lieder, rhythmische Verse, Fingerspiele und Kniereiter, spielen auf Instrumenten, hören Musik, bewegen sich und tanzen. Auf diese Weise bekommen die Eltern viele Anregungen wie sie ihr Familienleben musikalisch bereichern können. Die Kinder erleben ihre Eltern/Bezugsperson singend, tanzend und musizierend und werden dadurch zu eigenem musikalischem Tun angeregt. Die Eltern können die Musikstunde als eine besondere Zeit des Miteinanders mit ihrem Kind genießen und für sich selbst den Spaß an der Musik (wieder) entdecken.
Am Dienstag können wir ihnen 2 Vormittagstermine anbieten: **10:00 bis 10:45 Uhr** (6-18 Monate) und **10:45 bis 11:30 Uhr** (ab 18 Monate)
Die **10er-Kurse** finden in den Räumlichkeiten **des kath. Pfarrhofs Biberbach** statt und starten am **19.September 2023**
Am **Mittwoch** können wir ihnen BRAND NEU!!!! **einen Nachmittagskurs** anbieten:
15:00 bis 15:45 Uhr (12-36 Monate). Der **10ner-Kurs** findet in der **Grundschule Biberbach** statt und startet am **20. September 2023**
Melden Sie sich jetzt an – die Teilnehmerzahl ist begrenzt.
Nähere Informationen und Anmeldung in der Geschäftsstelle (Telefon: 08273 998498 oder per Email: anfrage@musikschule-biberbach.de)

Ihre Musikschule Biberbach e. V.

Jagdgenossenschaft Eisenbrechtshofen

Der Beschluss aus der letzten Jagdversammlung über die Breite von Waldwegen in Eisenbrechtshofen und das Lichtraumprofil wird umgesetzt. Jeder Jagdgenosse hat bis Ende des Jahres die Möglichkeit, die Breite der Waldwege 1 bis 3 sowie das Lichtraumprofil zu überprüfen und entsprechend anzupassen. Im Laufe des nächsten Jahres erfolgt durch die Jagdgenossenschaft eine Überprüfung und evtl. Korrektur.

Der Beschluss lautet:
Die Wege 1 und 2 sowie der Weg ins Gewerbegebiet werden wie folgt ausgebaut: 3 Meter Fahrbahn und jeweils 0,50 Meter links und rechts davon. Das Lichtraumprofil sollte mindestens 4 Meter betragen. Weg 3 wird wie folgt ausgebaut: 2,50 Meter Fahrbahn und jeweils 0,50 Meter links und rechts davon. Das Lichtraumprofil sollte mindestens 3,50 Meter betragen.

Bei Fragen steht der Jagdvorsteher gerne zur Verfügung.

Frauenbund Biberbach

Einladung zum Vortrag „Trocknen und Fermentieren“
Trocknen und Fermentieren – der neue Foodtrend!
Erfahren Sie, warum das Trocknen und Fermentieren sich sehr gut zur „nachhaltigen Ernährung“ eignet. Bei diesem Vortrag vermittelt Ihnen die Referentin Frau Monika Riedmüller die Umsetzung dieser alten Vorratshaltung. Außerdem erhalten Sie abwechslungsreiche, erprobte Rezepte und eine Verkostung.
Wann? Mittwoch, 16. Juli 2023 um 19.00 Uhr
Wo? Pfarrsaal Biberbach (bei schönem Wetter draußen)
Referentin: Monika Riedmüller (Verbraucherservice KDFB)
Unkostenbeitrag: 3,00 € (KDFB-Mitglieder sind frei)
Zu diesem Vortrag sind alle Interessierten herzlich eingeladen.
Auf Ihr Kommen freut sich das Vorstandsteam des KDFB Biberbach

Miteinander und Füreinander in Biberbach

Bürgergemeinschaft Biberbach e.V.

Kaffeenachmittag
Am **Mittwoch, den 19. Juli 2023** treffen wir uns wie gewohnt um **14 Uhr** in der Begegnungsstätte in der Raiffeisenstraße zu unserem wöchentlichen Kaffee-Nachmittag mit selbstgebackenen Kuchen. An

diesem Nachmittag wollen wir gemeinsam aus Kalenderblättern oder ähnlichem Papier Geschenktaschen basteln.
Kommen sie einfach dazu, wenn sie Lust einen kreativen Nachmittag haben.

Gemeinsamer Spaziergang
Am Samstag, den **22.Juli 2023** findet unser nächster Spaziergang statt. Dazu treffen wir uns um **14 Uhr in Eisenbrechtshofen am Ende des Holzwegs beim Indianerplatz am Waldrand.** Wir werden, wie immer, ein paar Gedichte hören und den Nachmittag mit Kaffee und Kuchen ausklingen lassen.

Nachbarschaftshilfe
Unter der Nummer **0176 / 57956392** können Sie unsere Nachbarschaftshilfe, wie Fahrdienste oder Alltagsbegleitung anfordern.

Ingrid Krätschmer
stellvertretende Vorsitzende

Satz und Druck:
Fa. ixcopy Jochen Strehle Haldenloh C8 · 86465 Welden
Telefon 08293/7014900 · Telefax 08293/7014905 · info@ixcopy.de
ixCOPY

Biberbacher Schaufenster

METZGEREI BAYER PARTYSERVICE

ANGEBOTE
VON FR. 14.07.2023 BIS DO. 20.07.2023

SCHWEINENACKENSTEAK MARINIERT	100g	1,39 €
HACKFLEISCHSPIEßE	100g	1,19 €
SALAMIAUFSCHNITT	100g	1,59 €
LEBERKÄSE GEBACKEN	100g	1,09 €
SPANISCHER AUFSTRICH MIT PAPRIKA & MAIS – LEICHT SCHARF	100g	1,39 €

METZGEREI BAYER
Hauptstr. 8 | 86485 Biberbach | Telefon 08271 - 40284
partyservice-bayer@web.de | www.partyservice-bayer.de

Sanitär • Heizung • Solar
Wärmepumpen • Biomasseheizungen
Tom Lučić
Kurze Gasse 8
86485 Biberbach
OT Affaltern
✆ 08293 7603
Judo WunschWasser PROFI PREMIUM PARTNER

Pflegeservice rund um die Uhr!
Abrechnung mit allen Kassen!
PFLEGEDIENST Sonnenschein
...mit Herz und Zeit!
Marktplatz 4
86485 Biberbach
Fax 08271/420672
08271/420671
Wir bieten Ihnen die Alternative:
Individuelle, ganzheitliche Versorgung und Pflege Ihrer Angehörigen in Ihrer gewohnten Umgebung mit »Herz und Zeit«.
Hauswirtschaftl. Versorgung
Grundpflege
Beratung für Angehörige
Behandlungspflege
Wundversorgung
Hausnotruf
Sterbebegleitung
Essen auf Rädern
Beantragung von Pflegegraden und Hilfsmitteln
Tagesbetreuung
b.graef@pflegedienstsonnenschein.com
www.pflegedienstsonnenschein.com

Erste Hilfe Kurs am Samstag den 09.09.2023

von 8:00 Uhr – 16:15 Uhr

im Sportheim in Biberbach

Adresse: Jahnstr. 39, 86485 Biberbach

Veranstalter: Apotheke am Rathaus

Durchführung : Malterserhilfsdienst e. V Augsburg

Anmeldung und Ansprechpartner: Herr Niemann

Telefon: Herr Niemann 08271 429984

Oder

Susanne Schoierer 0151 11143442

Anmeldung bis 1. August 2023

Wir freuen uns auf euer kommen

Unkostenbeitrag beträgt 60,00€ oder über Berufsgenossenschaft

Malteser
...weil Nähe zählt.

Apotheke am Rathaus
Inh.: Peter Niemann
Rathausplatz 2
86485 Biberbach
Tel. 08271/429984
Fax 08271/429693

- ✔ Kellerabdichtungen
- ✔ Sperr- und Sanierputzsysteme
- ✔ Horizontalsperren
- ✔ Wohnklimaplatten
- ✔ Rissverpressung
- ✔ Betonsanierung

Fordern Sie unsere kostenlose Infomappe an.

VEINAL® Horizontalsperre 20 Jahre Garantie

VEINAL®
Kundenservice

86465 WELDEN
Tel. 0 82 93 / 96 50 08 - 0
Fax 0 82 93 / 96 50 08 - 80
E-Mail: BAUCHEMIE@veinal.de
www.veinal.de

BLICKKONTAKT
SCHAUER

KORREKTIONSBRILLEN
GLEITSICHTBRILLEN
SONNENBRILLEN

KONTAKTLINSEN
ORTHO-KERATOLOGIE
MYOPIE-MANAGEMENT

Wir nehmen uns besonders viel Zeit
für Sie und Ihre Wünsche:
Deshalb arbeiten wir ausschließlich mit Terminen.

Zur Terminvereinbarung
erreichen Sie uns telefonisch:

Mo–Fr 9:00 – 19:00 Uhr
Sa 9:00 – 14:00 Uhr

Forstberg 18
86485 Biberbach/OT Affaltern
☎ 08293 / 965 660
info@blickkontakt-schauer.de

blickkontakt-schauer.de

PFLEGE TEAM NORD
AMBULANTER PFLEGEDIENST
UND TAGESPFLEGE

Ihr Wohl liegt uns am Herzen!

Sie suchen tagsüber eine
liebevolle Betreuung für Ihren
pflegebedürftigen Angehörigen?

Tagespflege Langweid

Ruf: 08230/80113
www.pflegeteam-augsburg-nord.de
www.tagespflege-langweid.info

Sterbebilder
Hochzeitszeitungen
Vereinshefte
Briefpapier

ixcopy Jochen Strehle
Haldenloh C8 | 86465 Welden
Tel. 08293/7014900
Email: info@ixcopy.de

genzler
Rollladen-Markisen-Fliegengitter

- Rollläden für Alt- und Neubau
- Elektrische Rollläden
- Rollladenkastendämmung
- Markisen
- Lichtschachtabdeckungen
- Insektenschutzgitter für Tür und Fenster
- Reparatur und Montage

www.rollladen-genzler.de
Telefon 08271 - 81 47 507

ANDREAS FRIEDRICH

DER STOIMETZ AUS WELDEN
bei der KIRCHE

Das schönere Grabmal zum kleineren Preis!

... die wohl größte Ausstellung in Augsburg und Umgebung!